



unicef   
for every child

Memorandum Mirëkuptimi

mes

Komunës së Lipjanit

dhe

Fondit të Kombeve të Bashkuara për Fëmijë- UNICEF

REPUBLIKA E KOSOVES  
KOMUNA E LIPJAN  
REPUBLIKA KOSOVO  
OPSTINA LIPLJAN

Pranuar me:	05.02.2020	
Primitshëm:		
Në emër të:	Numri Broj	Shtesa Dodatek
1-560-	7312	

### “Nisma e Komunës Mike ndaj Fëmijëve”

**KY MEMORANDUM MIRËKUPTIMI (“MM”)** është arritur mes KOMUNËS së Lipjanit, “Shqipëria 28” Lipjan, si person juridik ku qytetarët rregullojnë vetëqeverisjen e tyre, në përputhje me Ligjin për Administratë dhe Qeverisje Lokale, e përfaqësuar nga Kryetari, **Z. Imri Ahmeti**

dhe

**Zyrës së UNICEF-it (“UNICEF”)**, rruga “Behije Dashi” nr. 7, Prishtinë, përfaqësuar nga Shefi i Zyrës **Z. Murat Sahin**, si Fondi i Kombeve të Bashkuara për Fëmijë, një organ vartës i Kombeve të Bashkuara i themeluar nga Asambleja e Përgjithshme e Kombeve të Bashkuara në pajtim me rezolutën 57(I) të 11 dhjetorit 1946, me seli në UNICEF, 3 Sheshi i Kombeve të Bashkuara, New York 10017 NY, SHBA.

**NDËRSA** Komuna e Lipjanit si autoritet lokal përmes mekanizmave të tij institucional kujdeset që të gjithë banorët e komunës pa dallim race, kombësie, ngjyre, gjinie, gjuhe, feje, opinioni politik apo tjetër, origjine kombëtare apo sociale, pavarësisht pronës apo ndonjë statusi tjetër, do t’i gëzojnë të gjitha të drejtat dhe liritë;

**NDËRSA**, UNICEF-i punon me qeveri, komuna, organizata të shoqërisë civile dhe partnerë tjerë në mbarë botën për t’i çuar përpara të drejtat e fëmijëve për mbijetesë, mbrojtje, zhvillim dhe pjesëmarrje, udhëzuar nga Konventa e të Drejtave të Fëmijëve;

**NDËRSA**, Komuna e Lipjanit dhe UNICEF-i janë të gatshëm të pranojnë një partneritet bazuar në diskutime dhe marrëveshje të përbashkëta për ta zbatuar “Nismën e Komunës Mike ndaj Fëmijëve”;

**NDËRSA**, “Nisma e Komunës Mike ndaj Fëmijëve” synon të krijojë një komunë që është e përkushtuar për t’i përmbushur të drejtat e fëmijëve dhe është një thirrje për veprim dhe

përkushtim për t'i përfshirë problemet e Fëmijëve në agjendën publike të qeverisjes komunale.

**NDËRSA**, "Nisma e Komunës Mike ndaj Fëmijëve" është një thirrje për gjithëpërfshirje dhe llogaridhënie për Fëmijët;

**NDËRSA**, "Nisma e Komunës Mike ndaj Fëmijëve" promovon vizionin që fëmijët në komunën tonë do të jenë të lumtur përderisa luajnë, mësojnë dhe rriten në një komunitet të sigurt, të qëndrueshëm e gjithëpërfshirës. Në praktikë, kjo nënkupton që të drejtat e fëmijëve pasqyrohen në mënyrë të përshtatshme në politikat, rregulloret, programet dhe buxhetet komunale;

**PRANDAJ**, Komuna e Lipjanit dhe UNICEF-i janë duke lidhur këtë MM për të përmirësuar më tutje jetën e fëmijëve dhe të familjeve të tyre përmes politikave, avokimit dhe programeve të zhvillimit të kapaciteteve për zhvillimin në fëmijëri të hershme, arsim gjithëpërfshirës dhe mbrojtje të fëmijëve, shëndet dhe ushqyerje, fuqizim/pjesëmarrje dhe inovacione të rinjve.

### **Fushëveprimi i këtij MM**

Udhëhequr nga Konventa e të Drejtave të Fëmijëve, Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm, dhe parimi Të Mos Lihet Askush Pas, legjislacioni i zbatueshëm dhe kontributi në procesin e Hyrjes në BE, Komuna e Lipjanit dhe UNICEF-it pajtohen të bashkëpunojnë, të zgjerojnë dhe të mbajnë marrëdhënie të afërta dhe të vazhdueshme të bashkëpunimit, duke përfshirë pjesëmarrjen në grupe pune përkatëse, mundësitë partneritetit dhe forume publike siç është e përshtatshme në një marrëdhënie jo ekskluzive, për të arritur rezultate dhe për t'i realizuar aktivitetet e propozuara të programit siç janë përcaktuar në Shtojcën A (Korniza e projektit "Nisma e Komunës Mike ndaj Fëmijëve").

### **Modalitetet e Bashkëpunimit brenda Programit dhe Këmbimit të Informatave**

1. Komuna e Lipjanit dhe UNICEF-i pajtohen të shkëmbejnë informata dhe dokumente rregullisht mes njëri tjetrit dhe me të gjithë akterët e përfshirë, në masën më të plotë për të gjitha çështjet e interesit të përbashkët;
2. Komuna e Lipjanit pajtohet të emërojë një Pikë Qendrore për "Nismën e Komunës Mike ndaj Fëmijëve" që do të sigurojë komunikim dhe koordinim të përshtatshëm mes drejtorive komunale dhe institucioneve përkatëse me UNICEF-in dhe partnerët e tij zbatues për zbatimin e duhur të aktiviteteve sipas Shtojcës A të dakorduar.
3. Palët pajtohen që UNICEF-i do të ofrojë ekspertizë teknike nga stafi dhe partnerët e tij si dhe përkrahje financiare për t'i realizuar aktivitetet e përshkruara në Shtojcën A (Korniza e Projektit), ndërsa Komuna e Lipjanit do të sigurojë lehtësimin e ndërhyrjeve programatike të UNICEF-it në institucionet dhe shërbimet komunale si dhe do të sigurojë qasje në të dhëna përkatëse administrative nëse është e nevojshme për qëllimin e zbatimit të "Nismës së Komunës Mike ndaj Fëmijëve"

## **Komunikimet lidhur me "Nismën e Komunës Mike ndaj Fëmijëve"**

Përpilimi i të gjitha materialeve komunikuese për konceptin e dakorduar të nismës "Komuna Mike ndaj Fëmijëve" do të koordinohet, shqyrtohet dhe miratohet bashkërisht nga të dy palët para përdorimit të tyre.

### **Marrëveshjet financiare**

1. Ky Memorandum nuk nënkupton ndonjë angazhim ligjor dhe/apo financiar të detyrimeve nga njëra Palë tek tjetra.
2. Të gjitha shpenzimet financiare të shfrytëzuara gjatë realizimit të aktiviteteve të përbashkëta do të jenë vullnetare dhe do të menaxhohen në përputhje me politikat dhe procedurat e Palës disbursuese.

### **Kushtet shtesë të Memorandumit**

1. Të gjitha informatat dhe materialet, duke përfshirë informatat digjitale dhe ato të transmetuara në mënyrë elektronike që ndonjëra Palë planifikon t'i vë në dispozicion për publikun apo për palë të treta, që përmbajnë emrin dhe logon e UNICEF-it apo pronë të tjera intelektuale që posedon UNICEF-i që mund të përdoren në lidhje me këtë MM apo duke iu referuar atij, duhet të shqyrtohen dhe të miratohen nga të dy Palët para se të përdoren. Asnjëra Palë në këtë MM nuk do ta ndryshojë dukjen apo paraqitjen e emrit, logos apo pronës intelektuale të Palës tjetër.
2. Komuna e Lipjanit e pranon që i njej parimet dhe objektivat e UNICEF-it dhe e pranon që emri dhe logoja e UNICEF-it nuk mund të shoqërohen me ndonjë kauzë politike apo sektare apo të përdoren në një mënyrë që nuk është në pajtim me statusin, reputacionin dhe neutralitetin e UNICEF-it.
3. Komuna e pranon dhe pajtohet që zbatimi i të gjitha dispozitave të këtij Memorandumi duke përfshirë detyrimet e UNICEF-it do t'iu nënshtrohen, pa mundësi heqjeje, privilegjeve dhe imuniteteve të UNICEF-it dhe vetëm në një masë që është në përputhje me to.

### **Zgjidhja e mosmarrëveshjeve**

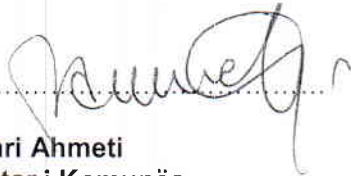
1. Në rast të ndonjë mosmarrëveshjeje që mund të lindë nga ky Memorandum apo në lidhje me këtë Memorandum, palët do të mundohen ta zgjidhin me mirëkuptim atë mosmarrëveshjeje përmes pajtimit. Pajtimi do të realizohet në pajtim me Rregullat e Pajtit të UNCITRAL, të cilat janë në fuqi.
2. Çdo mosmarrëveshje, polemikë apo akuzë që mund të lindë nga ky Memorandum apo në lidhje me këtë Memorandum apo për shkeljen, ndërprerjen ose pavlefshmërinë e Memorandumit që nuk zgjidhet me mirëkuptim brenda 60 (gjashtëdhjetë) ditësh pas datës së akuzës apo nëse UNICEF-i nuk merr një ftesë me shkrim për pajtim në përputhje me paragrafin e parë të këtij neni, do të zgjidhet përmes arbitrazhit në përputhje me Rregullat e Arbitrazhit të UNCITRAL të cilat janë

në fuqi aktualisht. Vendimi i arbitrazhit është përfundimtar dhe detyrues për palët kontraktuese.

#### Kohëzgjatja e Memorandumit

3. MM do të jetë në fuqi nga data e nënshkrimit të tij deri më 31 dhjetor 2020, me mundësi të zgjatjes së dakorduar bashkërisht përmes një këmbimi të letrave mes Komunës së Lipjanit dhe UNICEF-it. Nëse ndonjëra Palë dëshiron të hiqet nga bashkëpunimi, kjo mund të bëhet me shkrim me njoftim së paku 3 (tre) muaj më herët.
4. Pas ndërprerjes, të dyja palët do t'i marrin hapat e nevojshëm për t'i finalizuar aktivitetet e tyre përkatëse në kuadër të këtij MM në kohë dhe në mënyrë të organizuar për përfundimin e suksesshëm të të gjitha aktivitetëve në pritje të këtij bashkëpunimi.
5. Ky Memorandum do të hartohet në dy kopje në gjuhën angleze dhe shqipe, me një kopje për secilën Palë.

Në emër të komunës së Lipjanit



**Z. Imri Ahmeti**  
Kryetar i Komunës  
Komuna e Lipjanit

Data:



Në emër të UNICEF-it



**Mr. Murat Sahin**  
Shef i Zyrës  
UNICEF

Data: 05 Feb 2020

